Nr. 89 Neue Jüdische Zeitung. ייִדישע צייטונג

דיא „נייע יידישע צייטונג"
ערשיינט יעדען
מאָנטאָג
אונד דאָנערסטאָג.

פּרענומעראַציאָנס-פּרייז:
נאָנציעהריג 6 גולדען. האַלבּיעהריג 3 גולדען — פיערטעליעהריג 1 גולדען 50 קרייצער.

דיא רעדאַקציאָן
אונד אַדמינִיסטראַציאָן
בעפינדען זיך
Schiffmannsgasse 6, Budapest.

פּרענומעראַציאָנס פּרייז:
פיר דיא אויסלאַנד
נאָנציעהריג 7 פל. — קר.
האַלבּיעהריג 3 „ 50 „
פיערטעליעהריג 1 „ 75 „

Budapest, Donnerstag 21. August 1884. שנת תרמ"ד לפ"ק.

קאָנגאָ.

אפריקא וואר פאר נאר נישט לאנגער צייט נור אז זיינען אנדערן דען אייראָפּעִרן בעקאנט, וואס אין דען אינגעהייער גראבען שערפען דעם אינגערן זיך בעפאנד. דאפון האטטע מאן מיינען בעריחפ. דיא הערצאגליכע ביזנדרן נאצאיגן אייראָפּ. פאס אומשפּשטען דיעזען וועלטטהייל, לאנדעסען אין זיינען מעריעסאיפרן. דערפלט זיך אויך דיא אדער דארט אז. אם מיט דען אייגענהייטען דעם לאנדעס קונסט. אונד נאטורפאָרשיטע צו טיישען. אונד דיא ערהאנדלטען וואאָרען נאך אייראָפּא צו פיהרען.

שאן פאר 2500 יאהרען דאבען אויף בעפעהל דעם מיסיסיפּען עגיפטישען לאנדעס פיהר נכו פאראָנצישע שיפפע (כנעים) נאנץ אפריקא אומשיפפט אונד צוואר פאם דאמהען מעערע ארט, אונד דורך דיא מעפיענונג פאן גיבראלטאר נאך דייטשע אדרען צו. ריטטערענד. דיא אלטען יאהר הערצעלען נאך אללערלייא פאבעלהאפטע צייג פאן אפריקא: עס זארלטען דארט מענשען אהנע קאפּ (דאס פיינטע מאן צייגט יעצט אויך), פיערפיסיגע דראבען, בעזיילמען. יעדען בלוט פערגיפטעט. אונד אנ. דערע מיסגעשטאלטען נעבען. עדסט אם 14. מאי יאהרהונדערטע דער נעוגאדליכען צייטרעכנונג נאכען אייבעשיי נעלעגענהייטען אינע נייב. ווייטיגע בעשריבונג אדער דייזען אין אפריקא.

אום דיא זעלבע צייט יאהרען פון דיא פאר. נעזען דיא זעדר ווייטיגע ענטדעקונגען אין אפריקא מאכטען. 1492 בראכטען זיא דען טרעסען נעזעהר אים דעם נאלדרייכען גינעא נאך לייסאבאן. 1446 בעזוכטען דיא אריגען. פאן דיא אים זיא שיף אין דיא אנגעלייגע יעסטע אזאאר אינדראנגען. 1486 עررייכטען זיא דען קאנגאפלוס. דער צוויטע 1500 פאס בריעף שוזן בעזוכלדעטע אזיען 300 פון בריעף דאהנגעדיכט דאנן אונד דאנן אונד דורך וואס. מיר פאלגל אינשריבראכען וורדה. דאהער נישט דיינער נאנצען לענגע שבּאבּאר אזיס. אר פיינטע אין אינגעם קרייזע. אונד שליעסט דאס פרוכטבארע לאנגאלאנד אין. דיא פאר טיגען דאסטען דיעזען פרייל אפריקאס אין בעזוגיגע נינגאסטע. שבּשעדר אבער וועדער אינגעגעבען. ווייל דא נור דורך שווערע אבריט דען הערדל העסטען אינסטעגן לאנגען. מיססיאנערע אין דייזען דיא אינס אנ. נעיע אינגעדרינגען זוכטען. זיר צומיסט דורך מראנקהייט אונד שפּאנאען צוגרונדע נעגאנגען. אדער דורך דיא אוראינוואהנער ערשלאגען וואָרען.

צו אנאנגע דעם 16 טען יאהרהונדערטס קאם אין יודע ר הוד ראיבני נאך דאס. פאריז אונד רים. אבען בראבר אים אינגערן אפריקאס. ע. נאב אן. דאס דארט דיא שאמטע נד אונד ראוכן זיינ דע. פערטריבונג דער צעהן שאמטע ישראלס אונשער איינגעגן אגינע לעבען. אונד דאס דער יעצט רעגיערענדע קאָנג זיין בורדער שלטה ווע יע. ער נאדם אידרינגען בים מאסטע קלע. מעגס דען 7-טען יאה ווא ווא בייא דם קאנגע יראאן דער דרישטע פון פאר טאנאל אונד נאך אנדערען מאנאכען. וואורדע אבעראל הולדשאלל אינגע. מאנאכען. אונד ערהיעלט אים פערשפּרעכען. דאס דיא אדם וואפפען לעגען אונד פערשפּרעכען. צוי בע. קעפפטיגע דער מזוגלעמענגע. דיינער פיינדע. אויף דעם בייסטאנד. דען קאיזער קארל דער. 5. אין רע. גענסבורג הערטע. באט ער אים שטיין אונד שטונגע

דער דאמאלס זעהר בערהמטען זוהדן, איזט אבער דיזס דאמאלס פערשוואנדען. וואהרשיינלידה האט איהן דיא אינקוויזיציאן אין אירהר הענדע בעקאמ. מען. אונד צו מארע בעגען.

אום וויעדער אויף דען קאָנגאָ צו קאמטען. זא האבען אבוויבסבלאנד פאנצאָגען. ענגלענדער. נע. דערלענדער אונד שאאנירר בעזיגען פרוהרבען. יא זאלבסט צוויא דייטשע. אין אפּציער אונד אין לאנדווירטה.

עס וואר דאהער צו ערווארטען. דאס קרייגע. איבראשונגען. דטמנגערדערבנסס. אוסביטוט. נען אינד שקראפּענאיגעל זיך נאך אונד נאך דארט ענטוויקעלן. ווערדען. דענן זא פפלעגען דיא צוויילדרינדען אייראָפּאיר פאר צעגהען מיט אונצ. ווילדרינען שעשטמען. דא אאסטע קאָנג לעאאפרד אאן בעלגיען דען פרהבבעגען ערבאנקען. דאס רעזיזע אאנגאגבעבע צו אינגען רייבע דעם פּרע. דענס צו מאכען. אין וועלבעם אלבע נאצאָנען פּרייעדליך נעבעגאנגערנ צוזוילדרען קאָנגען. ער בלרעטע אלזא דיא אינטערנאציאָנאלע אפריקאנער נעזעלשאפט. נאלע אפריקאנער נעזעלשאפט. וועלבער זיך אויך קארדינאל הארמאר אין אונגארן אנשלאסס אונד אידר ריבלי. ע נעדתמטעל צו. ווערדען. דיא נעזעלשאפט ענטזנדעטע דען בעדהמטען אפריקאנישען רייזענדען קאָנגען. דער דיא 50 נעגרשטעמטע מט 40 מיליאָנען זעעלען צו איינגם פרייוואאטע פּרעיזינגען מאכ. מען. דער אינטער דעם שטעט אללער אייראָפּאישען מאכטע אונד דער פּרעיזינגען שאאמטען פאן נאדאמעריקא שטעהען זאאל. וועגן דיא מעבטע נעסטיר איינזוללען. דיא נעזעלשאפט האט זיך אייגע פּראָבען אאהנע נעווהרלט. אאלזענע אללרעגע שטערנע אויף בלוטע ביינדע. עס זאאלטע דארט אין נייטס אמעריקא נגשטעהען.

אלס דיא פּאר טיגען אבער זאהען. דאס דארט שוואס צו האלטען איזט. זא מאכטען זיא אידרע אלטען רעכטע געלטענד. דא. וואללען דארט פאן דער אינזוהר אין אינזאהר דער וואאריגע שאארקע אאללע ערהבען. אונד נבכ. ביא מט דען ארטען נעגערן אינען אבשיילבען שקלאאפע. דאס אונד פרייבען. אינגלאנד. דאס אינסטר אויף בייטע דזערט. האט דיא אנשפּרייבע פּאר טאאט אגרקאנגע. ווייל עס. מאאפ בעקאמטע. אינדעס אהם פאן דען פּאר טיגען נאאכע פּאר טיילע צוגעזאגט וואדרען זונר. דיא פּרעיזינגען שאאמ. טען פאן נאדאמעריקא אבער. אונד דיא אנדערען אייראאפּאישען מאכטע מט ביסמארק אן דער שפּ. מצע ערקלערען דען פּרעסאר. דען נלאדשאאנגס מיסטעריים מט פּאר טיגאל אבגעשלאסען. אלס אונגלטע. זיא פּאר לאנגען. דאס דער קאָנגע קוינער רעגיערונג אנגעהאָרן. אאנדערן פּרייא זיא. אונד דען פּייוואטלייטען אללע נאצאיגן אפּפען שטע. הע. דיא זיך דארט ענדערלאבסטן אונד לאנדר. ווירטשאפטפ. האנדעל אדער נעווערבע נאך בע. ליעבען בעטרייבען קאָנגען. פּו ווירדע אינע אוס אללען לענדערן צוזאמענגעזעצע קאָמפּסס אל. איבער דעזיגן פּייוואטאאט וואכען. שאן האט זיך אינע דייטשע אאנגא האנדעלסגעזעללשאפט אין אבטרי נעבידטע. דיא שפּיל אויר דייטשע. אונד דייטשלאנדס רעגיערונגען ווערדען אידר אל. דען שטיין נעווערדען. דאס האט אויך צו דער שאאנגונג בייגטראגען. דיא יעצטע צוויישען ענג. לאנד אונד דייטשלאנד הערשען. שאאנל. ווכט יעצט פּר דיינען שאנגן. פאן מענשענלעבע אונד

נייע ייִדישע צייטונג

ביה בודאפעסט ר"ח אל"ל

פרענומעראציאנס-פריז: נאנציעהריג 6 גולדען — האלביעהריג 3 גולדע — פיערטעליעהריג 1 גולדען 50 קרייצער.

ערד אין אלע אנדערן לענדערן אין אייראָפּא. דאס אונד אויך דיא אינגלענדער אין אפריקא. אונד אין אמעריקא. אונד אין אזיען. אין אוסטראליע. אונד אין אלע אנדערן לענדערן. אין אלע אנדערן לענדערן. אין אלע אנדערן לענדערן.

פערלאָזונג

דער אונגאַר. 1870 ער לאָזונג:

ביא דער אם 14. אויגוסט פאַרגעגאַמענען ציעהונג דיעזער לאָזונג פיעל דער הויפּטטרעפפער מיט 150000 פלי אויף ס' 724 נו' 22; דער 2-טע טרעפפער מיט 15,000 פלי אויף ס' 3466 נו' 42; אונד דער 3-טע טרעפפער מיט 5000 פלי אויף ס' 2576 נו' 6, יע 1000 פלי געוואונגען ס' 124 נו' 43 ס' 913 נו' 37, ס' 1212 נו' 14, ס' 5902 נו' 8, — יע 500 גולדען געוואונגען ס' 110 נו' 46, ס' 724 נו' 24, ס' 913 נו' 16 אונד נו' 18, ס' 944 נו' 7, 17, 20 אונד 28. ס' 1139 נו' 8, ס' 1232 נו' 17, ס' 1672 נו' 38, ס' 2984 נו' 27, ס' 4429 נו' 47, ס' 4468 נו' 13, ס' 4771 נו' 38, ס' 5422 נו' 8 אונד נו' 45, ס' 5868 נו' 8.

דער סבענ-לאָזע.

ביא דער אם 14. אויגוסט שאטטענגעוועגנען ציעהונג דיעזער לאָזע פיעל דער הויפּטטרעפפער מיט 100,000 פראנקס מיט ס' 6520 נו' 17, נו' 2-טע טרעפפער מיט 4000, פר' אויף ס' 931 נו' 34. יע 1000 פר' געוואונגען ס' 6340 נו' 27, 31 אונד 41. יע 500 פר' ס' 931 נו' 29, 49, ס' 6340 נו' 9, נו' 41. ס' 6520 נו' 37.

ראטטע-ציעהונג פאם 16 אויגוסט.

בודאפעסט	44	39	67	3	36
לעמבערג	41	83	79	60	50
טריעסט	28	85	16	55	45

פראנקאַ-שריפטען דערפאָלגן:

יקותיאל הלוי לעדערער.

אדאָלף ראָטה:

הערען- אונד קינאבען-קלייידער לאגער

בודאפעסט, לאנדשטראסע, קאַרלסקאסערנע.

עפּפּיעלס איין וואלאסאַ-שריפטס לאגער פאַן

זאָממער אונד הערבסט-אנציגען

וו אויך האָזען, טלעפּס, אינבאַרצעהער, וועסטי-פאַלטי-פאַסס, האוזעלאָקס, טעקסיקאַנער, שאַרפס אונד וויי-

פעלדער וואוּרע

קנאבען קליידער

(בלוי חשש שעמט)

נאך נייעסטר מאָדע צו דען בילליגסטן פּרייזען.

☛ בעשטעלונגען נאך מאַס ווערדען בענען 24 שטונדען. מיט אויסנאַהמע פאַן שבת אונד יום אַ-נעפּיעסען.

נעשעפטסבעריכט

דער לעפּציגער וואָכע.

נעטרייד-נעשעפט. פאַן ווייצען וואוּרדען 90,000 מעטער צענטנער צום פּרייז פאַן 8.00 בוז 8.60 גולד.

קאָרן 7.45—7.70 גולדען.

גערסטע פּוטטערוואאַרע 6.50—7.50 גול. מאַלע-וואאַרע 8.55—9.05 גול.

האַפער 7.40—7.50 גול.

קוקורוזן 6.05—6.50 גולד.

רעפּס קאָרל 12.50—12.75 גולד.

רעפּסקוכען 6.00 גול.

רינאַל האַפּעלס האַפּטיגס —.38 גול. פּר' 100 קילאָגראַם.

מאָהן, נייזער —.27 גול. בלויער גול. 30—31.00

קיממעל 28—29 גול.

אבגר-ווייצן —.— גול.

וואַכס ראָזעער 72—73 גולד.

קנאָפּלערן אונגאַרישע פּרימע 19.00 19.50 גולדען.

ווייגשטיין —.60—75 גו. יע נאך קוואַליטעט.

ערד-עפּפּל פּרעסס יע 100 קילאָגראַם 2.40—2.70 גולדען.

האָנינג נעלבליטיגער 34—35.00 גול.

צוועשקען. נאַטע פּלומען 22.54 פל. פּר' בושע 13.50 פל. אַט בודאַפּעסט.

צוועשקענסאַפט (לקוואר) פלאַשענווייז 18,25—19 גולדען.

מעהל-פּרייזע פּר' מאַללען צו 100 קילאָגראַם אַט בודאַפּעסט, נומ':

18,00	17.30	16.70	15.80	14.90	14	13.10	12.40	11.50	10.50	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
																			8½

גילדען.

קליע פּרייז 5.00 גול. נאַכט 4.40 גול.

שפּיריטוס. ראָטוואַרע אין ראַפינירט 27.50 —.— יען נאַכ 28.50 פל. אין קאַנוס 29.00 —.— פל. פּרייס דער שפּיריטוס-פּרייסן 32.50—33.25, ראַטוואַר 30.25—30.75 פל פּר 10000 לעטער-פּרעצענט. אַזעט פאַס, ערסטע קאַסטען.

פּעטראָלעום אַמעריקאַנישע אונפּראָפּלעם 24.50 גול. פּר' 100 קילאָ.

אונשליט (הלב) —.47,00—47,00 גול.

שפּעצעריי-וואַרען, צוקער ראַפינאַד 40.50 פל. פּעקס 38.00 פל. פּלעל 36.00 פל. ווייסע-צוקער 41.00 פל.

הילזענפּרייסען: נאַסע ווייסע באַהנען 9.25 10.50 פל. בייגע באַהנען 9.00 בוז 9.50 פל. צוועיגע בערבענען 11.50—10.75 פל. נעשאַקטע 6.50—7.00 פל. ערבזען 9.00—11.00 פל. נעשאַלטע 14.50. לינזען 9.00—18.00 פל. יע נאַך קוואַליטעט. הייזע 7.00 פל. הייזבוינען 12.50 13.50 פל. (אַללעס פּר' 100 קילאָ).

הייזע, ווי נאַטירען פּר' פאַר אונגאַרישע קרון הייזע 100—108 גול. אָסטרייכישע פּראָקענע 114—110, גול. אַמסטיר 150.00—145.00 גול. — קאַלב-פּעללע אונד קאַסטע 220—225 גול. פּר' 56 קילאָ.

קאַלב-פעללע, בעהמע 445—465 גולדען. נע-נערבעט 350—385 גולדען.

שאַפ-פעללע, אין פאַרגער וואָכע האַוזרען 8000 שטיק פּרעשירונג נאַסענגען פּרעקוסס. אונד צוואַר הייסשוואַלטונג 3.80—1.80 גול. דאַס אַאַר: פּרעכיטע אונד בולגאַרישע 1.20—1.30 גול. פּר' 100 שטיק: טיר-קישע אונד באַסנישע 35—36 גולד. — באַסנישע אינאַ 28,27 פל. — אַללעס פּר' 56 קילאָ.

וואַללע. דיע נעשאַפאַזוואַסע איבער 350 מע' אַנגאַ, איר אייאַ: — מע' אַ' מעסטלאַיטע וואַשאַללען —.— פל. 50 מע' אַ' נעריינגערע אינ-שרייט —.— פל. 100 מע' אַ' אַ' שלעכטע אינשרייט 75—70 פל. 150 מע' אַ' נעבעגס-וואַשאַ-וועזע וואַללע 62—63 פל. 50 מע' אַ' פּרעס-וואַשאַ-וועזע מע' אונד אַמסטערוואַלע 68—75 פל. — מע' אַ'

דיא בוכהאַנדלונג פאַן

שטערנבערג אונד כאַמפּ.

בודאַפּעסט, דאָסאַנגאַסע נו' 16.

(עקע מאַנינגאַסע).

עפּפּיעהלט איהר דייטשאַ-אַיטע לאַגער פאַן אַלטע אונד נייען ספרים אַ' אַ' תּ' מחזורים אונד נע-בעטבוכער מיט יידישייטע, דייטשע אָדער אונגאַרישער אבזעטצונגען אין פּרעסטען אינבע-דען פאַן אַמסטע. בין אונד עכטעס עלענבען מיט מאַנאַ-אַמסט. — פּרעגער שלוחים פאַן שאַפּאַללע צו 2—20 פל. פאַן זיידע צו 3—30 פל שיפּיות פאַן 1.50—5 פל.

דיא שאַנסטען גאַלדשטיקערייען

אויף פּרעכט, מעגעל לעזט מבסח לשלח, חיות מסח אונד בערעקטבערע, — אויף פּעלאַנגען ווע-דען מסטרי-ריכטונגען אויגענגעוועדעט. אויך דיגר פּע-מעגע אַרבעטען אַט לאַגער. — לחנ הסכות אתרוגים מיהדרים ולולבים והדסים ען נאַם אונד ען דעטייל. — וויעדעפּקעפּער קאַנגען ביא אונז דירעקט אויף פאַן פּרעמיע בעשעללען.

אַללע נאַטשינען שולבי-בער. ביא נאַטשינעער בעשעללונג נעשעפּע-בענערע אַבבאַט. — אַדרעסיר שעאַבעללען אונ-אויסגעשעללט פאַן 8—15 קר. מ"מ 50 יעדיגע בערבענען דער אַדרעסיר שעאַבען פאַן 1.20—2 פל.

בוד אפּנכמער באָרזענגורזע פאָם 16. אויגוסט.

לאָזע.	קר	סל
1854 ער 4 פּרעגענסיע שאַאַבאַסלאָע	25	125
1860 ער " נאַזע לאָזע	25	135
1860 ער " האַלבע	50	145
1864 ער שאַאַבאַסלאָע צו 100 גולדען	25	168
1864 ער " צו 50 "	50	168
קרעדיטלאָזע		175
לאָזע-דאַמפּשיפפאַהרטס-לאָזע	50	116
אונגאַר. פּרעגער-לאָזע צו 100 גולדען	—	115
" האַלבע צו 50 גולדען	50	116
פּרעסבורגער		115
וויענער קראָטואַל		125
פּרעגער צו 100 גולדען	—	128
קאָמע רענעגענגען		39
פּרעקען		21
אינסבּרוקער		19
קלאַר צו 40 גולדען	—	43
דענלקווירשע " 10 "	—	19
קראַקויער " 20 "		17
אָגנער " 40 "		44
אַלפּלי " 40 "		38
דאַלס " 10 "		19
כאַלס " 40 "	—	55
אַלצווינער " 20 "		23
סט. גענאַס " 40 "		48
מאַנטס-ווייר " 20 "		23
וואַלדשטיין " 20 "		29
ווערשינעגען " 20 "		38
אַראַבער לאָזע " 20 "		23

ווערטד-פּאַפּיער.	קר	סל
אונגאַרישע גאַלדרענטע	35	91
אונגאַרישע מאַטיער-רענטע	45	88
אונגאַרישע גרונדענטלאַסטונגען	50	101
טעמעשער-באַנאַטער	50	101
וועגענגרונטע	25	101
גאַליציע	—	100
בוקאָווינער	—	101
אונגאַרישע אייזענבאַהן-אַקטיען	50	142
וויינצעהנטע-אַבלאַזונגס-אַבלאַזאַנגען	—	99
פּאַנדשיינע דער אונגאַרישן באַרענקע.		
דיס-אַנשאַלט צו 5% פּרעצענט	75	101
דעפּאָזיט דער אונג. הויפּאַטעק-באַנק צו 5½%	50	101
דעפּאָזיט אַלגעמע. באַרענקדיעס צו 5½%	50	101
דעפּאָזיט צו 5 פּרעצענט		98
דער אונגאַריש-גאַליצישען		98
דער נאַרהאַפּסבאַהן	—	97
אָפּפּאַרייטשע קרעדיט-אַקטיען		301
אונגאַרישע קרעדיט-אַקטיען	25	300
פּרעכיש 3% אַנלעהען	50	30
נעלד-קורזע.		
ווילבער-אַשיא	—	100
דונאַטער	76	5
אָפּפּאַרייטש-אונגאַרישע 8-גולדען-לאָז.		
שטיק (20 פראַנקס)		9 66
נאַפּאָלעאָנאַר		9 93
דייטשע ריי-פּאַנקנאָטען		59 55
20 פראַנק-שטיק		11 92
רוסישע אַפּאַזיטענשיין		1 22

פּרוטפּרייז דער קאָרנהאַללע פאָם 16 אויגוסט.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

דיא מעכנער אפריוויזיאָנקציאָן פערגעזעלשאַפט פאַלגענדס: דיא צוויא פאַרהרען שיינען משלם שלעכט אַנשטאַנדסלאָז. אונד וועדער צוגעשערט ווערדען צו זיין, ווייל נייגענדס פאַן נעוואַרטאַנונגען עריכטיגן זינה, דאַנגענען בעדיינגט מאַן זיך בייס אויסשטרענגען דער קאַמפּען פערטיידיגונגס־דאַרין אונד אויזגיטיל אונד לויס איך אינען שיהל דערזערבען מיט אינער אלגעמיינדיגאַסיע. פיינער 12 שווערע שוואַרצע שעאַפּ, דאַן אין אינעם נעגעבענעם מאָמענט, אין פאַקטישען נייע קליינע דראַהטשטיפטען אונד בייזעס פאַקאַפּעד, צום אינוויקלען דער וועדקעניע פערוועגדעט ערלך איינע דייטשיגע פרוי אין פאַן שוואַרצעס שאַפּ מיט בערטען. פערטשאַלד צום אויסבייגען אונד צוזאַמענזוקען פאַן ווערדאַטען, דען בעשטאַנד פון מאַטעריאַל — זאַן דער נעגעראַדיעקציאָן דער קאַנדיגד ביעריגען פאַס אויס דעמענגען איינע בעלאַדונג בייז צום בעראַגען אונד 50.0 מאַרק צעגעזעצט. ווערטער דיא עגזעקוטיאָן אונד אָפּגעטאַהט דעם אייר דעם דעבעט פערגאַנגאַס. פעזעהוגסוויז ערוויקט אדער פאַרגעסט אונד ווערדיגט דיא ווערטערגאַר־גונג דעם נעשעאַלטענען עגדרעס — אדער וועגען פעסטגעם שטיינדס — ערגיצלט.

* (דעטרויט דאַיליאַנען אים נראַסען.) דאס פינאַנציעלליס ערזיעלט פאַר קורצעס קענגטנס פאַן אייגער זיט אַדרען נעאַרבעטן דעם מאַכאַנעזעלליס, ביי וועלכער איין נאַנצעס הערז פאַן בעאַמטען דער פינאַנצעווירטשאַפט אונד דער פינאַנצאַכטסמאַיאַר בעצירקע דעם באַיאַר פינאַנצאַכטסמאַיאַר בעהאַלטס אין דער דעם איאַר אינגעזאַמט שאַ. דען איז נאָך נישט אָפּגעשטעלט. דרעסע זיך יעדאַר איך אין ערבערבע מוסטע בעריכטן, דיא דעפערדאַציאָנס וואַרדען איך דאַרבער וויטע פאַראַבע. דאס איינע דייטש פאַן בעשטאַנען עס דען מאַכאַבערן עראַנטבאַר איך אייגע רעגיעריגע בערלין. אייגע דאס פראַנקע דעם אינ־לאַנטסע אונד בעלעגענע אונד מאַסן אַלס־מיטע דיא איינגעגעבענען מאַכאַפּסאַנגען אין מאַסן. מאַן אַלס־מיטע דיא איינגעגעבענען מאַכאַפּסאַנגען אונד אַנדערע מיט דעם אייגענען אונד אין דער בעלאַדונג אין דער אַנגעגעבענען אונד אין דער אַנגעגעבענען אונד אין דער אַנגעגעבענען אונד

פערשיעדענע נייאינרייטען.

• (אמעריקע.) אם 18. ד. מ. אום 11 אוהר פארמיטאגס פאנד אויס אלאסס דעם נעבראכטאנעם דיינער מאיעסטעט דעם קאנ'ג אין דער סטאנאנד דער אראמאראפקסן נעמיינע אים אריאשען הרזע אין פיעלדבער פאנעשס. דיעזעס שפאנט.

• (בראנד אין מיס אלעקסאנדר.) וויא מאן אים מיטא.עטלאר מעלדעט בראנד דארט אם 15. ד. מ. אום 11 אוהר פארמיטאגס אין דער שייער דעם יאנזף לינסמאן בייבר אויס. וועלכעם 4000 דאלאר נעט־ווערט זאמעט דער דרעשאשיג צום אפפער פעלען.

• (אנטיסעמיטישע עקסצעסס.) אום נראן ווירד בערבעטעם. דאס עס אין אפריקאנישן בוירן אין זדרן צו אייגער נאכעדערן שלעגעריא נעקאמען זיין זאלה. דיא אריטבבע הארדע בערעיט מיליטער. דאך אלס דיא אלדא־מען איינטראפן דיא מראוואללאבאכד בע־ריטס דען קאמפפאטאין פערלאסען. דאס שטוהל־ריכטעראסס האט דעם ווינענגשאפן בערבעם ער־שאמעטס. הארוף לעגעבער אוף מערגען־אפ־שעם וועגע דאס מיטשטערלעם דעם אנגעגרן פאן דעם פארפאלע פערשטענדנים האבען זאלה. — נאך דער פאם מיטשטערלעם דעם אנגעגרן אנגע־האלטען ברקונגנגס האט מאן פאן דער נעמעל־דעמען שלקגעריא קיינע קענטנים.

•(שפרונג אוים איינעם איז־זענבאנקופס.) אנגעמאר פיהה לאנגע אויף דעם העזענען עענגעראלבאהנהאף דער אוי־נאריישען שטאטסבאהנען איין יונגער מאנן איינע פארדרקערטע נאך קאשיי־שאן אם בארנהאף ער־רעגנע דאס בענעהמען דעם יונגען מאנגעס נריא. סעם אויפגעהען. ער ארבייטעט לעבהאפט מיט דען יונגען אונד שפראך ליים פאר דיין. זא דאס דער קאנדוקטער זיך פערלאנגט זאה דיינעם מאסטאשיער איין קופפאר אבצוזיזזן אין מעזאקאוועשר בלייבט דער קאנדוקטער צופעל־ליג אן דאס קופפ, אן דעססען פיינסטער דער פאר־האנג הערבענגעלאססען וואר. אונד פאנד צו זיינעם ערשטונען דאס קופפ נאנץ לעער. וויא זיך שפר־מער הערוסשטעלטעם. וואר דער יונגע מאנן. ווער־בער צווייפעللאן אין אירזיגנינגער וואר, וועהרענד דער פאהרט קוריץ פאר דער שאפנאן מעפאנא־ווענד אום דעם וואגנאן נגשפרונגען. דער הוט אונד דער הארנקאפפער דעם יונגען מאנגעס וואר־דע אין דעם קופפ פאר־נעפונדען.

מאנגעקאסטע שאפנר אונד דער אונטער אנ־דעקס דיא פערשיעדענען הארנקאסטען נאכדם אבער זיך בעפונדען. דאסען דער אדער דיא דיע־בע־ריגע וואגעפאהסטענע מהרען צו פאסטיען. וועלכע מיטשטער רעגערעדעט נאגאנגנס אונד עבענזא וויעדער פערשאפפען וואריען. דיא דעב־לאר שלאסטער בד דעזוגן מהרען וואריען וויא אים־מער פאן אנדעם בעאמטען דער בייגעפאהרען אין בעיזאהרונג ننגאמטען אונד נטם אבהאנדען נע־קאמטען. וואריען הערפאנגען דאס פארשיע. זא־גענאנגטע נאכשטאסטעל ביא פערארבונג דער פאסט אין פערזיעדענג נעקאמטען וואריען. דיא אייזענע קאסטען דיא מם אינגע נשען שאפסטע מם דיע־בען דיעגעלן גונד צוויא נראסען פארהענגשראנ־סטרן פערשיעדד נעוזיזען. וואריד ווא דיא אין דערזעלבען פערזואהرتען הנדקאסטען נעוואלזאמם ערבאבען פארנעפאנגען. אינדערדעם אם פאראפערט אינע לאפעריע. אין דאקוסט אונד דיע־ריגע אינשטעפנרען. דיא פענסטער דבסטען דיע־דער אדער דיא פארטעגנס דבסטען שוואר־צען מיטע פערדעגנס וועדבעם עבעפאללס צוריק־נעלאסטען וואריען. דורך דען אנשטאנד. דאס דיא אינשטעפנרען דרייא צימטפערזטוהרען ווידער אן־נעפלאנס פערשלאסטען וואריען וואריען. אונד דער דיעבשטאהל. דער מיטשטאסטר אים מיטשטער־נאכט פערארבט וואריען דיע דיעבשטע. ערסט מאר־נגנס 8 אוהر בעגעדעסס. אלס דער פערסטע דיעבסטע. האבענדע בעאמטע דיא בעטרעפפענדען לאקאלי־מטגען בעפראם. בעמערקנגסווערסה אוגס. דאס דיא אבערזאהל דער צימטפער. אין דעלבעם דיא פראבאם מם אינגע דיעבשטאהל. ווערבער דיעבע אבערזאהל אין דער אדער דיע־ריגע וואגעפאהסטענ. אין מם דאר־בער שטי־גען. דאס דער פארל זיך אונבעמערקט אין אינגע נעבוידע ערארינגען מאנגעס. אין דעלבעם דיא נאר־עע נאכט אבער פארגע הערנס אין דען אאגס. קאנצלייען אונד הנשען אים האפע אין דער הייבב. ציטונג־עפסטרייצאן אינע דריהע פאן בעאמטען אונד בערדענסטעגן בעשפעסטנס אוגס. אבערדיעס פערגעס מאן אאגס צו ידדער שטונדע דע נאכט אונ דיעזער שטראססענקע אינגען שנארגטען.

אראשאנר אין מעזאקאוועשר. וועל־כעם פאן דעם פארפאللען דיא אנגיעע ער־שאפטעע וואריען דען. אנדטע זאפארט מעה־דעע באהנבערנגסעע אויף דיא שטרעקע הנגאס. אידען פערשיאונדענען אפפאשיער אויס־ציטבען.

•(פראנצאזישע שפיאנע.) אם 7. ד. מ. קאמען אים נאסהאפע. צור שאדע לישטר. צו מאכלענען צוויא פיעדער אן, דיא זיך אלס קלין־פאנגאפטער אפפיצער אונד ווירטלאנגן גרינדבזטשעער אינס פיעדבנבנדן אינטרונגן. אוהרע אינצעינע אוטשנאכט דער שען אים שאפ־ציעגעהען נאך דען קאבלענע אומגעבענדען אונד בעהנרשענדען הארען. נאכנמלך דעם קוהקאפפ צו בעשטעהען. צוזעם פאللנען דיא אים אפאלל־מסער נעגעע דען פעטונגסקרענבאיבונגن. אם 11 ד. מ. האבען דיא דיך אים ווארדע אים אין אינע באבשעיע הערארנגעמאבט אונד זא פערדעבטע דאבייא בענאמען דאס דעם דייטשען אפפיציער דער יואדדע קראאבסקי דער פיעסטען נטם עיגדר צווייפעלהאפט זיין קאנגטע. אומזא ווענגער. אלס דיעזעלבען אים נאסטאפע. אין דעם פיעלע דייטשע אפפיציע פערקערען. אין אייפרזיכטיגר ווייזע דיך זיים אינגען מאנען לעבעטען גענעהרעם אונד נעשפיעבבע מם אראנגן אבער דיא מאנאוער הער־פאר־ציזגן נעזוכט האטטען. דער אפפיציער פר־שאפטעע דיינגם פאר־גוזעצבען אנצינגע. דער דיא פערראה ינ דער פיעסטען דר ד דיא אפרינגע פערארבנגען אונד אונטערזוכנג האט דיא פאللע שולד דער בירגען אין דען מיטטערען אחדען שטעהנגדען הערדען ערגעבען. מאן אאגט בייא אוהנען אינע מענגע קאטען. אינטאפאנאטען אינטאפ־ציגנגען. דיא פן צוויי־פאר־אנגען אבען. דאס דיא מיטטער. אין אנגעגרן אונד אנגעגרן אונד אונטערזוכנג האט דיא פאللע שולד דער בירגען אין דען מיטטערען אחדען שטעהנגדען הערדען ערגעבען. מאן אאגט בייא אוהנען אינע מענגע קאטען. אינטאפאנאטען אינטאפ־ציגנגען. דיא פן צוויי־פאר־אנגען אבען. דאס דיא מיטטער. שפאנאשע בעפרעבען אבען. אונד דיא אפרינגע בעפעהלן דעם פאנגאפטען אינגע. דיא מיטטער בעפונדען בין אין אינגע אנדעם בעפונדען בלייבען בין דיא אבערזאהל אין אינגע אנדעם בעפונדען בין אין אינגע אנדעם בעפונדען בין אין אינגע אנדעם בעפונדען בין